



Samm./Racc. Nr 780/GM

vom/del 16.10.2024

Niederschrift Nr. 4
der Sitzung zum offenen Verfahren
in elektronischer Form abgewickelt

Verbale n. 4
di seduta per la procedura aperta
svolta con modalità telematica

FÜR DIE VERGABE AN
SOZIALGENOSSENSCHAFTEN TYP B EINER
DIENSTLEISTUNGSKONZESSION FÜR DIE
FÜHRUNG DER MENSA UND DER BAR IN
DER J. DURST STRASSE 76 IN DER
INDUSTRIEZONE IN BRIXEN

PER LA CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI
GESTIONE DELLA MENSA E DEL BAR IN VIA
J. DURST 76 - ZONA INDUSTRIALE
BRESSANONE A COOPERATIVE SOCIALI
TIPO B

CIG: B2CE75B61B

Am 15.10.2024, mit Beginn um 15:03 Uhr, findet in Bozen, im Sitz des Amtes für Vermögensgüter, Silvius Magnago Platz 10, die nicht öffentliche Sitzung bezüglich des offenen Verfahrens für die Vergabe der obgenannten Leistung statt. Diese Sitzung hat die Öffnung und die Bewertung des wirtschaftlichen Angebots.

Die Ausschreibungsbehörde Maximilian Dusini und die protokollführende Zeugin Gabriella Meraner sind anwesend.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Ausschreibungsbehörde und der Schriftführer, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe insbesondere hinsichtlich der teilnehmenden Unternehmen vorliegen:

Mensa Brixen Sozialgenossenschaft

Il giorno 15.10.2024 con inizio alle ore 15:03 in Bolzano, presso l'Ufficio Beni Patrimoniali, piazza Silvius Magnago 2, ha luogo la seduta riservata relativa alla procedura di gara aperta per l'affidamento della sopraindicata prestazione, avente ad oggetto apertura e valutazione della busta economica.

Sono presenti l'autorità di gara Maximilian Dusini e la testimone verbalizzante Gabriella Meraner.

L'autorità di gara e la testimone verbalizzante dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione, in particolare rispetto alle imprese partecipanti:

Cooperativa sociale Mensa Brixen



Die Mitglieder der Bewertungskommission erklären, dass sie ihre Zugangsdaten zum Portal nicht an Dritte weitergegeben haben und auch nicht weitergeben werden.

Sie erklären außerdem, dass sie die Informationen und Unterlagen, die Gegenstand der Bewertung sind, weder verbreitet haben noch verbreiten werden.

Es wird vorausgeschickt,

- dass die Veröffentlichung der Ausschreibungsbekanntmachung gesetzeskonform am 21.08.2024 erfolgt ist;
- dass die Modalitäten und Bedingungen der Ausschreibung in den Ausschreibungsbedingungen und in den auf dem Portal der telematischen Ausschreibungen veröffentlichten Ausschreibungsunterlagen festgelegt und in der Folge mit Fragen und Antworten, die über das Portal eingegangen sind, präzisiert wurden. Zudem sind sie mit auf dem Portal veröffentlichten Richtigstellungen/Ergänzungen präzisiert worden;
- dass für die Aufbewahrung der Angebote folgende Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind:
 - die virtuellen Umschläge werden im Portal der telematischen Ausschreibungen aufbewahrt;

Aufgrund einer IT-Störung wurden die technischen Umschläge, die von der Genossenschaft Mensa Brixen auf dem Portal hochgeladen wurden, wieder verschlossen. Die Ausschreibungsbehörde fährt mit ihrer Wiedereröffnung und Genehmigung des Inhalts fort. Anschließend wird das von der Bewertungskommission am 11.10.2024 vergebene Ergebnis auf dem Portal eingetragen, gemäß Protokoll Nr. 3, Samm. Nr. 779/GM vom 11.10.2024.

Es wird mit der Öffnung des wirtschaftlichen Umschlags fortgefahren. Nach Überprüfung des Wirtschafts- und Finanzplans wird die wirtschaftliche Umschlag 'C' genehmigt und es wird die Rangliste erstellt.

I membri della Commissione dichiarano di non aver trasmesso e di non trasmettere a terzi le loro credenziali d'accesso al Portale. Dichiarano, inoltre, di non aver divulgato e di non divulgare le informazioni e la documentazione oggetto della valutazione.

Premesso

- che la pubblicazione del bando di gara è avvenuta ai sensi di legge in data 21.08.2024;
- che le modalità e condizioni della gara sono state stabilite nel disciplinare di gara, nella documentazione di gara pubblicata sul portale delle gare telematiche e precisate a seguito di quesiti e risposte intervenute attraverso il portale. Inoltre sono state precisate con le rettifiche/integrazioni pubblicate sul portale;
- che per la conservazione delle offerte sono state adottate le seguenti cautele:
 - le buste virtuali sono conservate sul portale delle gare telematiche;

A causa di un disguido informatico le buste tecniche caricate sul portale dalla cooperativa Mensa Brixen sono state richiuse. L'autorità di gara procede alla loro riapertura e approvazione del contenuto. Successivamente a portale viene assegnato il punteggio dato dalla commissione valutazione in data 11.10.2024. Come da verbale n.3 Racc. Nr. 779/GM del 11.10.2024.

Si procede all'apertura della busta economica. Dopo aver verificato il piano economico-finanziario si approva la busta economica "C" e si procede alla redazione della graduatoria

Rangliste / Graduatoria

1 Cooperativa sociale Mensa Brixen
Sozialgenossenschaft

Punteggio totale
Gesamte Punktezahl

100

Der EPV hat das vorgelegte wirtschaftliches Angebot als angemessen bewertet

Il RUP ha valutato l'offerta presentata congrua.



erklärt die Ausschreibungsbehörde den
Wirtschaftsteilnehmer:

l'Autorità di gara dichiara l'operatore
economico:

COOPERATIVA SOCIALE MENSA BRIXEN SOZIALGENOSSENSCHAFT

als vorläufige Zuschlagsempfänger der
Ausschreibung.

quale aggiudicatario provvisorio.

Die darauf folgende Mitteilung gemäß Art. 90
Abs. 1 Buchs. b) des GvD Nr. 36/2023 erfolgt
innerhalb von fünf Tagen nach Ergreifung der
Maßnahme zur Zuschlagserteilung.

La successiva comunicazione ai sensi dell'art.
90 comma 1 lett. b), D.Lgs. n. 36/2023
avviene entro cinque giorni dall'adozione del
provvedimento di aggiudicazione.

Die Sitzung wird um 15:35 Uhr beendet.

La seduta termina alle ore 15:35.

Niederschrift verfasst am: 16.10.2024

Verbale redatto in data: 16.10.2024

Die Ausschreibungsbehörde / L'Autorità di gara
Maximilian Dusini
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Die Schriftführerin / La segretaria verbalizzante:
Gabriella Meraner

